

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband
Band: 34 (1961)
Heft: 1

Vereinsnachrichten: Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Neuenschwander Hans, Städtchen, Sargans
Telephon 085 / 8 05 22

Präsident der Zentraltechnischen Kommission Fourier Ritter Rudolf, Steinbockstrasse 2
St. Gallen. Telephon Privat 071 / 24 64 03, Geschäft 071 / 22 16 37



Sektion Aargau

Präsident Fourier Füglistaler Heinrich, Chalet Sunnerain, Egliswil. Telephon 064 / 8 34 76
Techn. Leiter Hptm. Gloor Walter, Lenzburg. Telephon Privat 064 / 8 28 47, Geschäft 064 / 8 12 80

Stammtisch in Aarau	Mittwoch, den 25. Januar, Restaurant Gais
Stammtisch in Baden	Freitag, den 27. Januar, Restaurant Falken
Stammtisch in Brugg	Mittwoch, den 25. Januar, Hotel Bahnhof
Stammtisch in Frick	Donnerstag, den 26. Januar, Hotel Rebstock
Stammtisch in Lenzburg	Freitag, den 20. Januar, Restaurant Ochsen
Stammtisch in Zofingen	Freitag, den 27. Januar, Restaurant Schützenstube

Mutationen. Neueintritte aus der Fourierschule III / 60 die Fouriere: Bertschy Ronald, Zofingen — Bircher Hanspeter, Buchs — Bühler Rolf, Olten — Döbeli Ulrich, Seon — Feltrin Alois, Turgi — Furrer Hansjörg, Staffelbach — Heller Alois, Turgi — Kistler Jost, Turgi — Michel Franz, Wettingen — Ryf Ernst, Schönenwerd — Steiner Alfred, Gontenschwil — Weber Hugo, Murgenthal — Widmer Urs Dottikon. Aus der Fourierschule IV / 60 die Fouriere: Achermann Marcel, Zurzach — Holzer Jean-Pierre, Rohr — Iseli Walo, Zofingen — Schärer Hans, Zofingen — Waldmeier Urs, Mumpf; die HD-Rf. Fastnacht Heinz, Wettingen — Gnehm Adolf, Windisch.

Durch einen Kameraden wurde geworben Fourier Bucher Josef, Schötz.

Übertritt aus der Sektion Bern: Fourier Vogler Walter, Rohr.

Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen in unserer Kreise und hoffen, Euch an der nächsten Übung oder am Stammtisch persönlich kennen zu lernen!

● *Winterübung.* Ein Zirkular bezüglich der Durchführung der Winterübung wird in den nächsten Tagen zugestellt.

Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkstr. 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 43 76 43, Geschäft 061 / 43 03 00
Techn. Leiter Hptm. Altermatt Albert, Sevogelstr. 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20

Stammtisch in Basel jeden Mittwoch, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7
Stammtisch in Liestal am ersten Donnerstag jeden Monats, 20.00 Uhr, im Rest. «Alte Brauerei», Spittelerstübli

● *Generalversammlung.* Am 28. Januar findet im Restaurant Bruderholz die ordentliche Generalversammlung statt. Der Vorstand hofft, dass viele Kameraden teilnehmen werden. Näheres auf dem Zirkularwege.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule die Fouriere: Vogelsanger Walter — Sommer Hanspeter — Huggenberger Guido — Müller Bruno — Lachausse Paul — Zürcher Rudolf — Eberhard Kurt — Wanner Martin — Wagner Armin — Schadegg Christian — Mathys Hans Jörg — Vögtlin Marcel alle Basel — Rölli Peter, Genf — Zuber René, Laufen — Hell René, Laufen — Völlmin Karl, Ormalingen — Manser Werner, Rheinfelden.

Pistolclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriedenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

● *Voranzeige! Winterausmarsch.* Am Sonntag, den 5. Februar, findet der traditionelle Winterausmarsch als Auftakt zur Schießsaison 1961 statt. Auf neuen unbekanntenen Wegen erreichen wir den Pistolenstand Reinach. Ein Freundschaftsschiessen mit den Pistolenschützen von Reinach findet ebenfalls statt. Das Gasthaus Ochsen serviert zum Mittagessen *Bernerplatte «Maison»*. — Die Schiesskommission erwartet viele Kameraden zu dieser ersten Veranstaltung. Nähere Einzelheiten werden auf dem Zirkularwege bekanntgegeben.

Sektion Graubünden

Präsident Fourier Murk Gianin, Heroldstrasse 7, Chur. Telephon Privat 081 / 2 17 87, Geschäft 081 / 2 12 43
Techn. Leiter Hptm. Schmid-Helmig E., Spielhof 20, Glarus. Telephon Privat 058 / 5 27 40, Geschäft 058 / 5 35 35

Stammtisch am zweiten Dienstag jeden Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Rütli, in Chur

● Am 14. Januar, 14.30 Uhr, führen wir in Chur eine WK-Vorbereitungszusammenkunft durch, da ein Teil der Bündner Truppen bereits Mitte Februar in den WK einrücken muss. Anschliessend Vorbesprechung der Winterübung. Bitte die Unterlagen dazu aus der Dezemberrummer «Der Fourier» mitbringen. Persönliche Einladungen werden noch versandt.

● Ab Februar verschieben wir unsere Monatszusammenkunft auf den zweiten Dienstag im Monat. Wir treffen uns daher wieder am Dienstag, den 14. Februar, ab 20.00 Uhr im Hotel Rütli, in Chur.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule III / 60 die Fouriere: Carnot Gebhard, Domat / Ems — Roffler Peter, Grüşch — Tscharner Valentin, Chur.

Aus der Fourierschule IV / 60: Fourier Grassi Reto, Zürich.

Sektion Solothurn

Präsident Fourier Kaufmann Werner, Bahnhofstrasse, Biberist. Telephon Privat 065 / 478 18, Geschäft 065 / 228 14
Techn. Leiter Major Ochsenbein Adolf, Niklaus Konrad-Strasse 23, Solothurn.

● *Winterübung des Schweizerischen Fourierverbandes.* Die Besprechung der Winterübung findet Freitag, den 20. Januar, 20.15 Uhr, im Hotel Metropol, in Solothurn statt. Die Übungsunterlagen und die Aufgabenstellung sind in der Dezemberausgabe des «Der Fourier» erschienen. Der Vorstand hofft, dass die interessanten Aufgaben dieser Winterübung von möglichst vielen Kameraden unserer Sektion gelöst werden. Es gilt, sich ausserdienstlich weiterzubilden und sein militärisches Wissen und Können zu vertiefen!

Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Wirth Heinrich, Neu Asterweg 4, Uzwil. Telephon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517
Techn. Leiter Major Graf Kurt, Blumenstrasse 51, Frauenfeld. Telephon Privat 054 / 7 30 14, Geschäft 054 / 7 13 21

Ortsgruppe St. Gallen

Stammtisch am ersten Donnerstag jeden Monats im Restaurant Brühltor

Anlässlich unserer Zusammenkunft vom 1. Dezember wurde beschlossen, in Zukunft am ersten Donnerstag im Monat im Restaurant Brühltor zusammenzukommen. Ein schönes Sitzungszimmer ist uns zugesichert. Damit wurde der Wunsch auch jener Kameraden erfüllt, welche eine Verlegung des Stammtisches schon seit zwei Jahren gewünscht haben. Die Konsequenz daraus ist die vermehrte Teilnahme an unsern Veranstaltungen.

Also: jeden ersten Donnerstag im Monat ins Restaurant Brühltor.

Für spezielle Bildungsabende wird wie bisher separat eingeladen.

Seit der Wiedergeburt unserer Ortsgruppe vor zwei Jahren haben wir bereits sehr gute Arbeit in der Weiterbildung der Fouriere geleistet. Wir können heute auf einen festen Stock von ungefähr 15 bis 20 Kameraden zählen. Im neuen Jahre dürfen wir nicht ruhen. Ein interessantes Arbeitsprogramm muss weitere Kameraden anziehen. Die ausserdienstliche Tätigkeit ist für jeden Fourier, welcher auf seinen Grad mit Recht stolz sein will, eine unbedingte Notwendigkeit.

Wir starten das neue Jahr mit der Lösung der sehr interessanten Winterübung des Verbandes. Später werden wir uns im Pistolenschiessen üben. Auch der Sandkasten wird uns einmal beschäftigen. Der bereits mehrmals verschobene Patrouillenlauf mit Karte und Kompass wird nun sicher durchgeführt. Gegen Jahresende versuchen wir uns einmal an den Kochkisten. Ein Selbst- und Kameradenhilfskurs, welcher drei Wochenabende umfassen wird und ausserhalb der normalen Zusammenkünfte stattfindet, sollte von jedem Kameraden, ob Fourier oder Offizier, besucht werden. Weitere Veranstaltungen sollen zusammen mit dem UOV, SFwV, VSFG und Küchenchefs durchgeführt werden.

Der Weg zur Hölle ist mit guten Vorsätzen gepflastert. Darum soll es nicht bei den Vorsätzen bleiben. Reiss Dich zusammen und komm! Du wirst es nicht bereuen!

Sezione Ticino

Casella postale 6501, Lugano, conto chèques postali X1a 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, Lugano-Besso. Telefono 091 / 3 25 76

1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Massagno. Telefono 091 / 2 59 47

2. Direttore tecnico Cap. Qm. Foletti Fausto, Bellinzona. Telefono 092 / 5 42 99

Membro CC furiere Keller Oscar. Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00

Gruppo Bellinzona riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano riunione mensile 3 giovedì del mese, **Grotto Monte Bré, Ruvigliana**

Gruppo Mendrisiotto riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

Ottimo successo ha avuto la riunione del Comitato cantonale seguita da buon numero di soci lo scorso 15 dicembre alla nuova sede del Gruppo di Lugano al Grotto Monte Bré a Ruvigliana. Il nuovo locale sociale si trova a 5 minuti d'auto del centro città di Lugano sulle falde del Monte Bré, in territorio del Comune di Castagnola. Spaziosa sala è riservata ai soci e nella stessa troverà posto in apposito armadio la bandiera cantonale della Sezione Ticino dell'Associazione Svizzera dei Furiere. Ci felicitiamo con il Gruppo di Lugano per la felice scelta, e ringraziamo già ora il proprietario del noto ritrovo I. Ten. Armando Gianella per la concessione fatta e siamo certi che il nuovo ambiente invoglierà maggiormente i soci a partecipare alle riunioni mensili. L'adiacente gioco delle bocce permetterà anche nei mesi estivi di disputare fra soci e gruppi della Sezione qualche gara di «campanile».

Ed eccovi il programma di lavoro approvato dal Comitato cantonale:

febbraio assemblea generale a Lugano

marzo preparazione del Corso di ripetizione Landwehr che entra in servizio dal 17 al 29 aprile

aprile brevetto svizzero di marcia sottoceneri

maggio VI Tiro cantonale del Furiere a Biasca
27 / 28 maggio Assemblea delegati federali a Baden

giugno esercizio in campagna

luglio / agosto vacanza

settembre preparazione del Corso di ripetizione attiva che entra in servizio dal 23 ottobre all' 11 novembre

Brevetto svizzero di marcia sopraceneri

novembre / dicembre attività nei Gruppi, castagnata nel Mendrisiotto

Mutazioni. Aumenti dalla scuola furieri III / 60 i furieri: Caroni Gianni, Ascona — Diggelmann Riccardo, Ascona — Keller Pier Giovanni, Maroggia-Berna — Tenconi Dani, Piotta.

Dalla scuola furieri IV/60 i furieri: Bernasconi Alberto, Lugano-San Gallo — Beretta Rodolfo, Chiasso — Borla Clemente, Camignolo — Engelberger Giuseppe, Rivera — Galli Giancarlo, Balerna-Romanshorn — Morgantini Maurilio, Ascona-Zurigo 4 — Rossi Edo, Giubiasco-Adliswil — Santschi Freddy, Vacallo — SC cont. Passardi Fulvio, Cassarate.

Dalla sezione Zurigo: furiere Zürcher Rodolfo, Balerna-Bisio.

A tutti i nuovi soci il Comitato cantonale rivolge il suo plauso per la promozione avuta e spera di trovare in loro fedeli e attivi soci per la nostra causa cantonale e federale.

Abbandonano la nostra Sezione e l'Associazione Svizzera per dimissioni i seguenti soci: Ten. Qm. Bustini Sergio, Zurigo-Bern — app. a. f. Galfetti Elvezio, Grenchen — furieri Müller Renato, Buchs — a. f. Piffaretti Franco, Olten — I. Ten. Qm. Togni Franco, Hünibach — a. f. Pagani Aldo, Balerna — a. f. Baccalà Cesarino, St. Antonio — furiere Picciotti Pier Luigi, Lugano (CVS).

Buon lavoro a tutti nel 1961!

Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aecherli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telephon Privat 041 / 6 45 30, Geschäft 041 / 2 00 15
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 4 11 22, Geschäft 045 / 4 13 43

Stamm: Dienstag, 7. Februar, 20.00 Uhr, im Terrassenrestaurant Mostrose — de la Tour, Rathausquai, Luzern

● *Voranzeige.* Die *Generalversammlung* 1961 findet am *Samstag, 25. Februar, in Sarnen*, statt. Provisorisches Programm: 13.43 Luzern SBB ab; 14.30 bis 16.00 Pistolenschiessen; 16.30 Generalversammlung im Rathaus Sarnen; 19.00 Nachtessen in Sarnen; 20.36 Sarnen SBB ab; 20.58 Luzern an.

Eine detaillierte Einladung folgt später. Zum erstenmal versuchen wir, die GV auf einen Samstag zu verlegen, um Euch einen freien Sonntag mehr zur Verfügung zu halten. Wir erwarten daher eine grosse Beteiligung von Euch allen.

Liebe Kameraden! Wir stehen am Anfang eines neuen Verbandsjahres. Das soeben Verfllossene hat uns viele schöne und interessante wie lehrreiche Stunden geschenkt, sei es anlässlich der verschiedenen Übungen oder im Stammlokal an der Reuss. Wir hoffen auch im neuen Jahre, uns vereint unsern gemeinsamen Zielen und Aufgaben widmen zu dürfen und zählen jetzt schon auf die Mitarbeit eines jeden von Euch.

Sektion Zürich

Präsident Fourier Gabathuler Ernst, Mutschellenstr. 92, Zürich 2/38. Tel. Privat 051 / 45 47 78, Geschäft 051 / 23 46 05
Techn. Leiter Hptm. Qm. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93

Auskunftsdienst Hptm. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich am zweiten Donnerstag jeden Monats, im Rest. Falkenschloss, Seefeldstr. 5, Zürich 8
Stammtisch in Schaffhausen am ersten Donnerstag jeden Monats, im Hotel Bahnhof
Stammtisch in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus



Kameraden, wir erwarten Sie alle an der

41. ordentlichen Generalversammlung

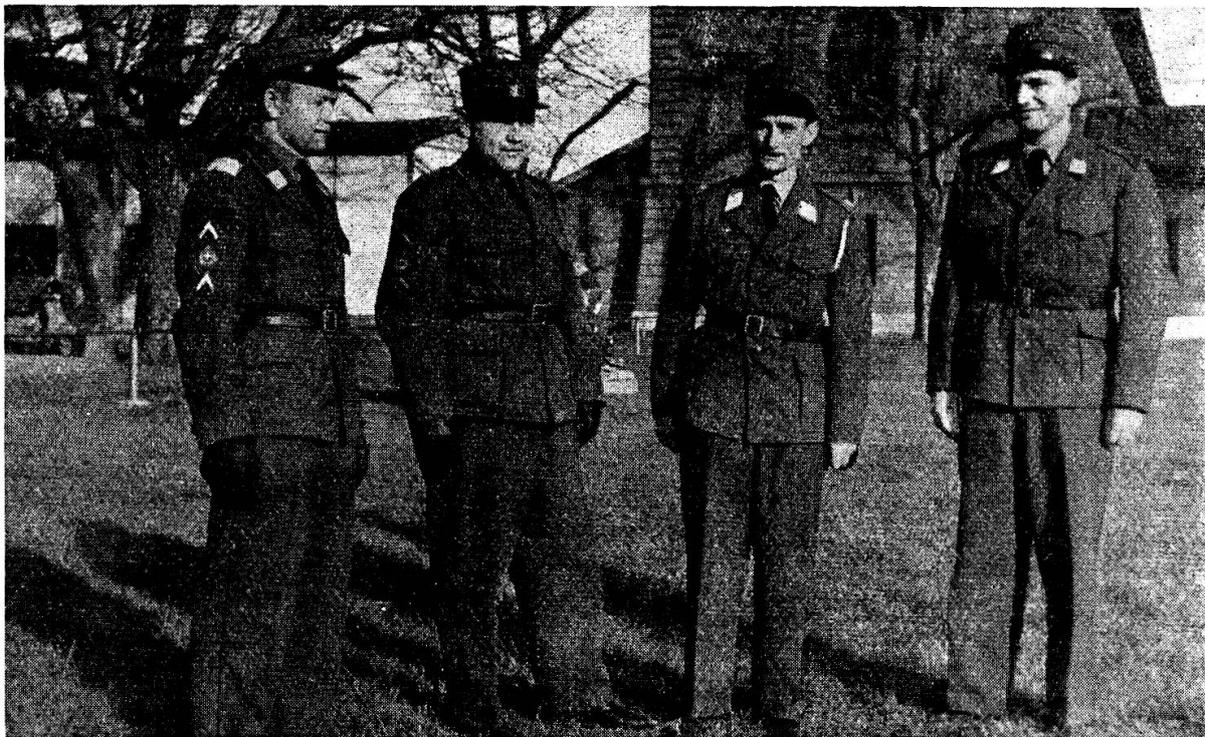
und zusammen mit Ihren Angehörigen am **grossen Familienabend** aus Anlass des 40jährigen Bestehens unserer Sektion.

Hotel Waldhaus Dolder, Zürich

Das bereits erschienene Programm orientiert Sie über unsern Anlass. Reservieren Sie sich dieses Datum für den Fourierverband.

Kameraden, benützt wenn irgendwie möglich den VORVERKAUF

Nachtorientierungslauf der Schweizerischen Offiziersgesellschaft. Als einzige Sektion des Fourierverbandes war die Sektion Zürich mit zwei Patrouillen beim Nachtorientierungslauf der Schweizerischen Offiziersgesellschaft vom 3./4. Dezember in der Umgebung von Bern beteiligt. In der Kategorie D (UOV/Sektionen) erzielte die Auszugsmannschaft Fourier P. Kamber / Fourier R. Wittwer den 24. Rang, während in der Landwehr die Patrouille Fourier M. Loosli / Fourier A. Schärer den 1. Rang erreichte. Unser Bild zeigt von links nach rechts die Fouriere: P. Kamber, R. Wittwer, M. Loosli und A. Schärer.



Mutationen. Eintritte die Fouriere: von Fellenberg Rudolf, Zürich — Fisler Rolf, Hettlingen — Huber Werner, Zürich 49 — Huber Emil, Schlieren — König Markus, Glattbrugg — Rebmann Emil, Zürich 9/48 — Schobel Edgar, Genève — Spirgi Paul, Zürich 9/48 — Vogt Hans, Theilingen — Ziegler Peter, Wädenswil — Zuber Bruno, Pfäffikon; die HD-Rf.: Bannwart Edgar, Zürich — Dreher Jürg, Feuerthalen — Gödl Paul, Winterthur — Lang Werner, Bülach — Nigg Sören, Zürich 6 — Oberholzer Theodor, Zürich — Sahli Kurt, Zürich 11/50 — Schaufelberger Karl, Dürstelen — Spalinger Rolf Peter, Zürich 55 — Vendramini Josef, Oberrieden.

Die Fouriere: Baumann Werner, Uster — Carigiet René, Genève — Döbeli Paul, Zürich 6 — Fehr Alfred, Schaffhausen — Fritschi Oskar Felix, Winterthur — Habegger Heinz, Uster — Loser Paul, Winterthur — Lüssi Paul, Zollikerberg — Lüthi Jürgen, Zürich 11/51 — Lutz Walter, Zürich 6/57 — Madutz Hans, Laupen bei Wald — Meyer Erwin, Langnau — Notter Hans, Zürich 9/48 — Obrecht Christian, Zürich 55 — Peyer Max, Kilchberg — Rotzinger Theodor, Schaffhausen — Rüeegger Kurt, Dietikon — Sauter Kurt, Zürich 50 — Schiesser Hans, Rapperswil — Schmid Heinrich, Schaffhausen — Schneebeli Werner, Zürich 8 — Schnellmann Thomas, Winterthur — Schwab René, Zürich 10/37 — Spörri Jörg, Embrach — Stoll Kurt, Osterfingen — Waeber André, Winterthur — Wegmann Raymond, Richterswil — Wiesli Peter, Zürich; die HD-Rf.: Accola Paul, Winterthur — Moser Walter, Zürich 3/45 — Ramp Hansueli, Zürich — FHD-Rf.: Suter Annie, Arn-Horgen — Wehrli Rosemarie, Winterthur.

Übertritt von der Sektion Graubünden: Fourier Alera Virgil.

Wir heissen die neu eingetretenen Kameraden herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Bern: Fourier Zimmermann Hansueli, Wattenwil.

Austritte: Oblt. Bosch Max, Kreuzlingen — Lauener Fred, Richterswil; Lt. Ferrari Adriano, Bern 18 — Raths Armin, Bülach — Wohlwend Christian, Zürich 9/48; — die Fouriere: Furrer Werner, Zürich 38 (gestorben) — Bader Bruno-Max, Dübendorf — Genner Walter, Kilchberg —

Hotz Ernst, Zürich 10/49 — Schwob Paul, Oberengstringen — Derrer Hans, Schlieren — Locher Richard, Biel — Schwarz Bernhard, Winterthur — Stämpfli Alfred, Zürich 10/49 — Spörndli Erhard, Neuhausen; Wm. Kü'chef Richard Oskar Julius, Unterengstringen; die HD-Rf.: Sautter Alfred J., Winterthur — Wyser Eduard, Zürich 41.

Sistierung: Fourier Huggel Hanspeter, Küsnacht (Auslandaufenthalt).

Pistolensektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telephon Privat 051 / 34 08 76

Unsere Generalversammlung findet am Donnerstag, den 26. Januar, statt. Wir bitten alle Kameraden, sich diesen Abend für die PSS zu reservieren.

Am 26. November fand im Restaurant unteres Albisgütli das Absenden der Schießsaison statt. Wie gewohnt, amtete das Team «Safti und Mufti», um das Absenden mit Einlagen etwas aufzulockern. Aus den verschiedenen Ranglisten möchten wir nachstehend die wichtigsten Konkurrenzen und Stiche erwähnen:

Sektionsmeisterschaft. 1. Reiter Fritz 889 Punkte — 2. Blattmann Walter 847 — 3. Vonesch Rudolf 830.

Gewinner des grossen Sektionswanderpreises ist Blattmann Walter, da Fritz Reiter als definitiver Besitzer der Adolf Trudel-Wanderpreises nicht mehr darum konkurriert. Als bester Nachwuchsschütze konnte Kamerad Schnewlin Marcel die Wappenscheibe in Empfang nehmen.

Endschiessenstich. 1. Reiter Fritz 192 Punkte — 2. Wieser Bernhard 190 — 3. Rast Arthur 186.

Juxstich. 1. Vonesch Rudolf 484 Punkte — 2. Reiter Fritz 481 — 3. Mattle Willy 474.

Feldstich. 1. Reiter Fritz 343 Punkte — 2. Müller Hans 332 — 3. Erb Walter 326.

Gewinner des Wanderpreises: Fritz Reiter.

Militärstich. 1. Reiter Fritz 2345 Punkte — 2. Vonesch Rudolf 2335 — 3. Blattmann Walter 2306.

Unteroffizier. 1. Vonesch Rudolf 481 Punkte — 2. Reiter Fritz 479 — 3. Müller Hans 478 — 4. Erb Walter 469.

Gewinner des Wanderpreises: Vonesch Rudolf. Gewinner des Zinntellers: Erb Walter.

Kehrserie. 1. Reiter Fritz 269 Punkte — 2. Vonesch Rudolf 268 — 3. Müller Hans 266.

Gewinner des Wanderpreises: Wäckerlin Max.

Damenschiessen. 1. Frau S. Blattmann 128 Punkte — 2. Fräulein M. Banz 121 — 3. Frau B. Laederach 119.

Der «Sie + Er»-Wanderpreis ging für ein Jahr an die Sihlfeldstrasse, wo er durch die Familie Märki gut behütet wird.

PSS-Cup. Aus der Cup-Konkurrenz, an welcher sich anfänglich 27 Mann beteiligten, wurden am Endschiessen die nachfolgenden Medaillengewinner ermittelt:

1. Reiter Fritz — 2. Müller Hans — 3. Wäckerlin Max.

Das **Oberkriegskommissariat** sucht für die

Revision und das **Kontrollbureau**

Quartiermeister oder Fouriere.

Bedingung Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische, bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Kenntnis der Amtssprachen.

Eintritt baldmöglichst.

Anmeldungen sind zu richten an das Oberkriegskommissariat, Bern 25.
